

Białystok, dnia 20.08.2019r.

Numer pisma: DA.ZP.242.56.2.2019

Wszyscy zainteresowani  
Wykonawcy

**Dotyczy:** postępowania przetargowego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na **zakup i dostawę oraz montaż sond do USG oraz aparatu ultrasonograficznego**, oznaczenie postępowania: **DA.ZP.242.56.2019**.

Zamawiający: Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Wojewódzki Szpital Zespolony im. Jędrzeja Śniadeckiego w Białymstoku w skrócie „WSZ”, działając na podstawie art. 38 ust. 1, 2 i 4 ustawy z dnia 29.01.2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U z 2018r., poz. 1986 ze zm.) przedstawia treść pytań i udzielonych odpowiedzi oraz modyfikacje do treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia:

**Pytania i odpowiedzi na pytania Wykonawców oraz modyfikacja treści SIWZ:**

-----  
**Pytania do Pakietu nr 1**

**Pytanie 1**

Dot. Pakiet nr 1, Sondy USG do echokardiografu SSA-660A Xario sn: LGF08Z4759 , sn: LGF08Z4759, sonda do aparatu Aplio 500 sn: TIE1333967 wytwórcy Toshiba

Mając na uwadze specyfikę sprzętu, aby zapewnić odpowiednią jakość obrazu diagnostycznego, prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający wymaga, aby sonda będąca przedmiotem postępowania, była fabrycznie nowa, oraz musi pochodzić z oficjalnego kanału sprzedaży producenta aparatu USG na Europę ?

**Odpowiedź:**

**Zgodnie z SIWZ.**

**Pytanie 2**

Dot. Pakiet nr 1, Sondy USG do echokardiografu SSA-660A Xario sn: LGF08Z4759 , sn: LGF08Z4759 wytwórcy Toshiba

Zamawiający wymaga:

*„sonda 128 elementowa – wykonana w technologii cięcia kryształów, zwiększającej ogniskowe wiązki wysyłanych impulsów ultrasonograficznych, odpowiadająca głowicom matrycowym”*

Prosimy o zmianę zapisów na:

*„sonda min 128 elementowa – wykonana w technologii cięcia kryształów, zwiększającej ogniskowe wiązki wysyłanych impulsów ultrasonograficznych, odpowiadająca głowicom matrycowym”*

**Odpowiedź:**

**Zamawiający dokonuje zmiany zapisów z „sonda 128 elementowa – wykonana w technologii cięcia kryształów, zwiększającej ogniskowe wiązki wysyłanych impulsów ultrasonograficznych, odpowiadająca głowicom matrycowym” na „sonda min 128 elementowa – wykonana w technologii cięcia kryształów,**

*zwiększającej ogniskowe wiązki wysyłanych impulsów ultrasonograficznych, odpowiadająca głowicom matrycowym”*

---

## **Pytania do Pakietu nr 2**

### **Pakiet nr 2 - Aparat USG**

#### **Pytanie 1**

dotyczy pkt. 4

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG z monitorem 19' LCD 1280x1024 bez regulacji wysokości?. Wielkość obrazu diagnostycznego ma znaczenie w obrazowaniu USG, natomiast wielkość monitora nie ma wpływu na jakość w diagnostyce badań.

**Odpowiedź: Dopuszczamy.**

#### **Pytanie 2**

dotyczy pkt. 6

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG z zewnętrznym podgrzewaczem żelu?

**Odpowiedź: Dopuszczamy.**

#### **Pytanie 3**

dotyczy pkt. 9

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG posiadający cyfrowy układ formowania wiązki ultradźwiękowej 32738 kanałów procesowych?

**Odpowiedź: Dopuszczamy.**

#### **Pytanie 4**

dotyczy pkt. 11

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG z zakresem pracy dostępnych głowic obrazowych 1-12 MHz. Zakres ten jest adekwatny do wymaganych głowic ultradźwiękowych.

**Odpowiedź: Zgodnie z SIWZ.**

#### **Pytanie 5**

dotyczy pkt. 13

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG z ilością 1200 obrazów pamięci dynamicznej CINE. Jest to ilość obrazów pozwalająca na dobrej jakości obrazowanie w badaniach położniczo-ginekologicznych.

**Odpowiedź: Zgodnie z SIWZ.**

**Pytanie 6**

dotyczy pkt. 14

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG gdzie maksymalny czas zapisywanych pętli filmowych w trybie „w czasie badania” (prospective) wynosi 10 sek?

**Odpowiedź: Zgodnie z SIWZ.**

**Pytanie 7**

dotyczy pkt. 16

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG bez fabrycznie zainstalowanego systemu ochrony antywirusowej? Parametr ten miał by zastosowanie wtedy kiedy aparat USG podłączony byłby do sieci szpitalnej i posiadał oprogramowanie DICOM, którego nie ma w wymaganiach.

**Odpowiedź: Zgodnie z SIWZ.**

**Pytanie 8**

dotyczy pkt. 17

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG z archiwizacją sekwencji filmowych na dysku twardym po zamrożeniu (pętli CINE), bez archiwizacji w czasie badania (równoległe nagrywanie).

**Odpowiedź: Zgodnie z SIWZ.**

**Pytanie 9**

dotyczy pkt. 18

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG Możliwość exportu obrazów i pętli obrazowych na dyski CD, DVD, pamięci Pen-Drive w formatach JPG, AVI, MPEG, BPM, DICOM (dla pętli obrazowych)?

**Odpowiedź: Zgodnie z SIWZ.**

**Pytanie 10**

dotyczy pkt. 23

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG M z prędkością obrazowania (frame rate) 1128 kl/s?

**Odpowiedź: Zgodnie z SIWZ.**

**Pytanie 11**

dotyczy pkt. 26

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG bez możliwości rotacji obrazu o 360° w skoku co 90°?

**Odpowiedź: Zgodnie z SIWZ.**

**Pytanie 12**

dotyczy pkt. 35

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG o zakres PRF dla Dopplera kolorowego od 0,074 – 13 KHz ?

**Odpowiedź: Zgodnie z SIWZ.**

**Pytanie 13**

dotyczy pkt. 38

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG bez funkcji automatycznej optymalizacji dla trybu Dopplera kolorowego min. automatyczne ustawienie i pochylenie bramki ROI realizowane po przyciśnięciu dedykowanego przycisku.

**Odpowiedź: Zgodnie z SIWZ.**

**Pytanie 14**

dotyczy pkt. 45

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG bez jedнопrzyciskowej funkcji automatycznie umieszczająca bramkę SV w trybie PWD w środku naczynia wraz z automatycznym ustawieniem kąta korekcji?

**Odpowiedź: Zgodnie z SIWZ.**

**Pytanie 15**

dotyczy pkt. 49

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG wyposażony w oprogramowanie pomiarowe do badań :

- ginekologicznych
- położniczych
- echo płodu
  - małych narządów?

Proponujemy takie oprogramowanie gdyż wymagane głowice ultrasonograficzne wskazują na takie wykorzystanie aparatu z możliwością rozbudowy o głowicę liniową do badań małych narządów.

**Odpowiedź: Dopuszczamy.**

**Pytanie 16**

dotyczy pkt. 51

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG bez funkcja obrazującej powiększenie znacznika pomiarowego (lupa), pozwalającej wykonywać pomiary z bardzo dużą precyzją bez konieczności powiększania obszaru zainteresowania? Proponujemy użycia funkcji „zoom”.

**Odpowiedź: Zgodnie z SIWZ.**

**Pytanie 17**

dotyczy pkt. 52

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG z głowicą typu convex do badań ginekologiczno-położniczych, serca płodu oraz brzusznych:

- zakres częstotliwości pracy min. 2 -5 MHz
- ilość elementów 128
- kąt skanowania: 67,5°
- możliwość podłączenia przystawki biopsyjnej?

**Odpowiedź: Zgodnie z SIWZ.**

**Pytanie 18**

dotyczy pkt. 55

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG bez możliwości rozbudowy o obrazowanie panoramiczne dostępne na głowicach liniowych oraz convex. (możliwość czasowego uruchomienia funkcji w aparacie w celu demonstracji)?

**Odpowiedź: Dopuszczamy.**

**Pytanie 19**

dotyczy pkt. 56

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG bez możliwości rozbudowy o obrazowanie elastograficzne dostępne na głowicach liniowych oraz endokawitarnych?

**Odpowiedź: Dopuszczamy.**

**Pytanie 20**

dotyczy pkt. 58

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG bez możliwości rozbudowy o głowicę endowaginalną wolumetryczną?

**Odpowiedź: Dopuszczamy.**

**Pytanie 21**

dotyczy pkt. 60

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG z możliwością rozbudowy o głowicę liniową do badań mięśniowo-szkieletowych, małych narządów, naczyniowych:

- zakres częstotliwości pracy min. 5-12 MHz
- Ilość elementów: 192
- szerokość skanu: 38 mm
- możliwość podłączenia przystawki biopsyjnej?

**Odpowiedź: Dopuszczamy.**

**Pytanie 22**

dotyczy pkt. 61

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG bez możliwości rozbudowy o głowicę microconvex do badań naczyniowych oraz pediatrycznych?

**Odpowiedź: Dopuszczamy.**

**Pytanie 23**

dotyczy pkt. 62

Czy zamawiający dopuści do przetargu wysokiej klasy aparat USG bez możliwości rozbudowy o oprogramowanie do automatycznego pomiaru NT i IT na obrazie bryłowym. (możliwość czasowego uruchomienia funkcji w aparacie w celu demonstracji)?

**Odpowiedź: Dopuszczamy.**

**Pytanie 24**

Ad. Załącznik nr 5b do SIWZ, § 2 ust. 3 pkt 7)

Prosimy o dopuszczenie aparatu ultrasonograficznego renomowanego producenta, który jest wyposażony w najaktualniejszą i pełną wersję oprogramowania w języku angielskim z uniwersalnymi, międzynarodowymi oznaczeniami (menu obsługi, klawisze pulpitu, itd.) oraz jest uzupełniony o polskojęzyczną instrukcję obsługi w formie papierowej i elektronicznej.

Aparaty ultrasonograficzne większości renomowanych producentów nie posiadają polskojęzycznej wersji oprogramowania, gdyż są to urządzenia specjalistyczne i nie są przeznaczone do powszechnego użytku.

Używanie aparatu w angielskiej wersji językowej nie stanowi problemu w obsłudze aparatu.

Tylko pozytywna odpowiedź umożliwi nam złożenie ważnej oferty.

**Odpowiedź; Dopuszczamy.**

**Pytanie 25**

Ad. Załącznik nr 5b do SIWZ

Prosimy o doprecyzowanie ust. 3 § 3 wzoru umowy tj. Wykonawca zobowiązuje się zapewnić wzajemną kompatybilność Sprzętu oraz do dołożenia wszelkich koniecznych starań w celu zapewnienia kompatybilności Sprzętu z wyposażeniem, urządzeniami i instalacjami Zamawiającego (jeżeli dotyczy).

Z jakimi urządzeniami i instalacjami Zamawiający przewiduje współpracę aparatu?

**Odpowiedź: Zgodnie z § 3 ust. 2 Wykonawca zobowiązuje się zrealizować wszelkie niezbędne czynności konieczne do należytego wykonania Przedmiotu Umowy z uwzględnieniem potrzeb Zamawiającego i celu Umowy. Zatem Wykonawca musi wykonać wszystkie czynności związane z prawidłowym wykonaniem umowy, w tym kompatybilności urządzenia z instalacjami Zamawiającego, jeżeli wymaga tego urządzenie.**

### **Pytanie 26**

Ad. Załącznik nr 5b do SIWZ, § 3 ust. 4

Prosimy o zmodyfikowanie zapisu z „Wykonawca gwarantuje prawidłowe działanie Sprzętu i jego współdziałanie z określonymi instalacjami Zamawiającego po ich montażu i uruchomieniu, w szczególności w przypadku zaoferowania całości lub części Sprzętu, elementów, podzespołów itp. równoważnych w stosunku do opisanych w SIWZ – jeżeli Przedmiot wymaga takiego współdziałania” na „Wykonawca gwarantuje prawidłowe działanie Sprzętu i jego współdziałanie z określonymi instalacjami będących na wyposażeniu Zamawiającego w dniu instalacji, po ich montażu i uruchomieniu, w szczególności w przypadku zaoferowania całości lub części Sprzętu, elementów, podzespołów itp. równoważnych w stosunku do opisanych w SIWZ - jeżeli Przedmiot wymaga takiego współdziałania”

**Odpowiedź: Zamawiający nie zmienia zapisów § 3 ust. 4 Projektu umowy.**

### **Pytanie 28**

Ad. Załącznik nr 5b do SIWZ, § 4 ust. 1 pkt 7, § 7 ust. 1

Czy Zamawiający usunie zapis dotyczący szkolenia personelu medycznego i technicznego Zamawiającego w zakresie drobnych napraw i przeglądów, które zgodnie z instrukcją obsługi nie są zastrzeżone dla innych podmiotów?

Tego typu szkolenia są przeprowadzane w centrach szkoleniowych na świecie i dotyczą personelu technicznego zatrudnionego przez producenta lub jego autoryzowanych przedstawicieli.

**Odpowiedź: Zamawiający nie zmienia zapisów § 4 ust. 1 pkt 7, § 7 ust. 1 Projektu umowy.**

### **Pytanie 29**

Ad. Załącznik nr 5b do SIWZ § 4 ust. 1 pkt 6)

Czy Zamawiający poprzez pojęcie pozostała dokumentacja techniczna uzna dostarczenie wypełnionego paszportu technicznego; harmonogramu przeglądów technicznych; wykazu materiałów zużywalnych rekomendowanych przez producenta oraz instrukcji obsługi?

**Odpowiedź: Dopuszczamy.**

### **Pytanie 30**

Ad. Załącznik nr 5b do SIWZ

Prosimy o zmianę zapisu § 4 ust. 4 wzoru umowy z „Przez uruchomienie Sprzętu należy rozumieć takie uruchomienie jego elementów po uprzedniej instalacji, które zapewnia prawidłowe i bezawaryjne funkcjonowanie z użyciem wszystkich funkcji Sprzętu i wyposażenia dodatkowego oraz zainstalowego oprogramowania” na „Przez uruchomienie Sprzętu należy rozumieć takie uruchomienie jego elementów po uprzedniej instalacji, które zapewnia prawidłowe i bezawaryjne funkcjonowanie z użyciem wszystkich funkcji Sprzętu i wyposażenia dodatkowego oraz zainstalowego oprogramowania zgodnego z załącznikiem nr 1 do SIWZ”.

**Odpowiedź: Zamawiający nie zmienia zapisów § 4 ust. 4 Projektu umowy.**

### **Pytanie 31**

Ad. Załącznik nr 5b do SIWZ § 4 ust. 5 pkt. 2)

Prosimy o wyjaśnienie zapisu § 4 ust. 5 pkt. 2) załącznika nr 5b do SIWZ tj. „wszelkie szkody powstałe u Zamawiającego lub osób trzecich w przypadku, gdy Wykonawca nie wykona lub nienależyce wykona Umowę z tym, że dla przypisania Wykonawcy odpowiedzialności wystarczającym jest stwierdzenie, że jego działanie naruszające Umowę skutkowało chociażby nieznacznym wzrostem prawdopodobieństwa szkody.”

**Odpowiedź: Zgodnie z SIWZ.**

### **Pytanie 32**

Ad. Załącznik nr 5b do SIWZ § 8 ust. 2 pkt 3)

Czy Zamawiający zmieni zapis § 8 ust. 2 pkt 3) załącznika nr 5b do SIWZ z „karty gwarancyjne producenta” na „karty gwarancyjne Wykonawcy” ?

Gwarancja producenta jest zapisana w umowie dystrybucyjnej i nie jest tworzony oddzielny dokument dla każdej sprzedaży.

**Odpowiedź: Zamawiający modyfikuje zapis § 8 ust. 2 pkt 3) Projektu umowy.**

**Zmiana SIWZ:**

**Zapis § 8 ust. 2 pkt 3) otrzymuje brzmienie:**

„karty gwarancyjne Wykonawcy;”

### **Pytanie 33**

Ad. Załącznik nr 5b do SIWZ § 8 ust. 2 pkt 9)

Czy Zamawiający usunie zapis § 8 ust. 2 pkt 9) załącznika nr 5b do SIWZ tj. „umowy licencyjne oprogramowania określonego w pkt 8 – licencje powinny być nieograniczone czasowo ani terytorialnie i upoważniać do korzystania z oprogramowania w zakresie niezbędnym do osiągnięcia celu Umowy” ?

Oprogramowanie jest częścią składową aparatu i nie może być traktowane jako odrębny element wymagający oddzielnej umowy.

**Odpowiedź: Nie wyrażamy zgody.**

### **Pytanie 34**

Ad. Załącznik nr 5b do SIWZ § 11 ust. 3

Czy Zamawiający zmieni zapis § 11 ust. 3 załącznika nr 5b do SIWZ z „Naprawa, tj. usunięcie wad lub usterek, zakończy się w terminie 5 dni roboczych od podjęcia

naprawy, a w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych spoza terenu Polski – do 7 dni roboczych. Konieczność importu i jego dokonanie Wykonawca musi udokumentować w postaci załączników do protokołu naprawy.” na „Naprawa, tj. usunięcie wad lub usterek, zakończy się w terminie 5 dni roboczych od podjęcia naprawy, a w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych spoza terenu Polski – do 10 dni roboczych. Konieczność importu i jego dokonanie Wykonawca musi udokumentować w postaci załączników do protokołu naprawy.”

**Odpowiedź: Zamawiający modyfikuje zapisy § 11 ust. 3.**



**Zmiana SIWZ:**

**Zapis § 11 ust. 3 otrzymuje brzmienie:**

„Naprawa, tj. usunięcie wad lub usterek, zakończy się w terminie 5 dni roboczych od podjęcia naprawy, a w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych spoza terenu Polski – do 10 dni roboczych. Konieczność importu i jego dokonanie Wykonawca musi udokumentować w postaci załączników do protokołu naprawy.”

**Pytanie 35**

Załącznik nr 5b do SIWZ § 12 ust. 2

Czy Zamawiający zmieni zapis § 12 ust. 2 załącznika nr 2b do SIWZ z „W przypadku zwłoki Wykonawcy, jak również w przypadku opóźnienia przynoszącego 5 dni

roboczych, Zamawiający może zlecić na koszt i ryzyko Wykonawcy naprawę, serwis, konserwację lub przegląd osobie trzeciej.” na „W przypadku zwłoki Wykonawcy, jak również w przypadku opóźnienia przynoszącego 5 dni roboczych, Zamawiający może zlecić na koszt i ryzyko Wykonawcy naprawę, serwis, konserwację lub przegląd autoryzowanemu podmiotowi.” ?

Ingerencja podmiotu nieautoryzowanego w okresie gwarancji powoduje jej utratę.

**Odpowiedź: Zamawiający modyfikuje zapisy § 12 ust. 2.**

**Zmiana SIWZ:**

**Zapis § 12 ust. 2 otrzymuje brzmienie:**

„W przypadku zwłoki Wykonawcy, jak również w przypadku opóźnienia przynoszącego 5 dni roboczych, Zamawiający może zlecić na koszt i ryzyko Wykonawcy naprawę, serwis, konserwację lub przegląd autoryzowanemu podmiotowi.”

**Pytanie 36**

Ad. Pakiet nr 2 aparat ultrasonograficzny IV Głowice pkt 4

Czy Zamawiający dopuści do postępowania aparat ultrasonograficzny wysokiej klasy, renomowanego producenta w wielu punktach znacznie przewyższający minimalne wymagania SIWZ wyposażony w fabrycznie wbudowany monitor LED o przekątnej 21,5” o rozdzielczości 1920x180 kolorowy, bez przeplotu z możliwością regulacji położenia tj obracanie, pochylenie niezależnie od panelu sterowania bez regulacji wysokości?

Tylko pozytywna odpowiedź umożliwi nam złożenie oferty.

**Odpowiedź: Dopuszczamy.**

**Pytanie 37**

Ad. Pakiet nr 2 aparat ultrasonograficzny IV Głowice pkt 52

Czy Zamawiający dopuści do postępowania aparat ultrasonograficzny wysokiej klasy, renomowanego producenta w wielu punktach znacznie przewyższający minimalne wymagania SIWZ wyposażony w głowicę convex do badań położniczych, ginekologicznych, urologicznych, jamy brzusznej z zakresem częstotliwości 2-8 MHz, posiadającą 128 elementów, w zamian za to kąt skanowania 70 stopni?

Tylko pozytywna odpowiedź umożliwi nam złożenie oferty.

**Odpowiedź: Dopuszczamy.**

**Pytanie 38**

Ad. Pakiet nr 2 aparat ultrasonograficzny V. Możliwości rozbudowy aparatu dostępne na dzień składania ofert: pkt 58

Czy Zamawiający dopuści do postępowania aparat ultrasonograficzny wysokiej klasy, renomowanego producenta w wielu punktach znacznie przewyższający minimalne wymagania SIWZ bez możliwości rozbudowy, na dzień składania ofert, o głowicę endowaginalną wolumetryczną?

Tylko pozytywna odpowiedź umożliwi nam złożenie oferty.

**Odpowiedź: Dopuszczamy.**

**Pytanie 39**

Ad. Pakiet nr 2 aparat ultrasonograficzny V. Możliwości rozbudowy aparatu dostępne na dzień składania ofert: pkt 62

Czy Zamawiający dopuści do postępowania aparat ultrasonograficzny wysokiej klasy, renomowanego producenta w wielu punktach znacznie przewyższający minimalne wymagania SIWZ bez możliwości rozbudowy, na dzień składania ofert, o oprogramowania do automatycznego pomiaru NT i IT na obrazie bryłowym?

Tylko pozytywna odpowiedź umożliwi nam złożenie oferty.

**Odpowiedź: Dopuszczamy.**

-----  
Udzielone odpowiedzi stanowią integralną część SIWZ, zmiany SIWZ są wiążące dla wszystkich Wykonawców biorących udział w przedmiotowym postępowaniu. Pozostałe zapisy specyfikacji istotnych warunków zamówienia nie ulegają zmianie.

**UWAGA: Wykonawca zobowiązany jest do uwzględnienia w ofercie przetargowej wszystkich zmian specyfikacji istotnych warunków zamówienia wprowadzonych niniejszym pismem.**

**W Załączeniu do pisma:**

- Załącznik nr 1 do SIWZ : Formularz Szczegółowy Oferty - Pakiet nr 1 po zmianie
- Załącznik nr 5B do SIWZ : Projekt umowy po zmianie

Z up. Dyrektora  
Główny Specjalista ds. Analiz

mgr Joanna Zuręba-Słoma